

هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر  
لموارد الصندوق  
إطلاق هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر  
لموارد الصندوق  
روما، 12 فبراير/شباط 2026



---

## دورات و خطة عمل هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

---

الوثيقة: IFAD14/Launch/R.3

بند جدول الأعمال: 4

التاريخ: 16 يناير/كانون الثاني 2026

التوزيع: عام

اللغة الأصلية: الإنكليزية

للموافقة

مراجع مفيدة: إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق (GC 49/L.3)

الإجراء: هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق مدعوة إلى الموافقة على الدورات  
وخطة العمل الواردة في الوثيقة.

---

---

الأسئلة التقنية

**Charlotte Thumser**

محللة الشراكات، تجديد الموارد

شعبة الانخراط العالمي، والشراكات وتعبئة الموارد

البريد الإلكتروني: c.thumser@ifad.org

**Raniya Khan**

كبيرة موظفي الشراكات، تجديد الموارد

شعبة الانخراط العالمي، والشراكات وتعبئة الموارد

البريد الإلكتروني: raniya.khan@ifad.org

للمزيد من المعلومات بشأن تجديد الموارد يرجى زيارة <https://www.ifad.org/ar/>

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية - <http://www.ifad.org/ar>

## دورات وخطة عمل هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

### أولاً- لمحة عامة

- 1- **الخلفية.** ينص البند 3 من المادة 4 من اتفاقية إنشاء الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على أن يقوم مجلس المحافظين باستعراض دوري لكفاية الموارد المتاحة للصندوق لضمان استمرار عملياته. ولإتاحة استعراض موارد الصندوق في الوقت الملائم قبل فترة التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق التي تنتهي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2027، قام المجلس التنفيذي باستعراض مشروع قرار بشأن إنشاء هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق والموافقة عليه ومن ثم قدمه إلى مجلس المحافظين للموافقة عليه في دورته التاسعة والأربعين.
- 2- ولضمان أن تدخل عملية التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق حيز النفاذ بحلول 1 يناير/كانون الثاني 2028، جرت التوصية بعقد دورات هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق خلال عام 2026، وتقديم توصيات هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق إلى مجلس المحافظين في دورته الخمسين التي ستعقد في عام 2027. وعقب حدث الإطلاق، يتوقع أن يكون عقد ثلاث دورات لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر للموارد كافياً.
- 3- وقد أعدت خطة العمل المقترحة بالتشاور مع الرئيسة الخارجية لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق، استناداً إلى التعقيبات الواردة أثناء الاجتماع التمهيدي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق في 11 ديسمبر/كانون الأول 2025، ومن خلال المناقشات غير الرسمية مع منسقي القوائم وممثلي الدول الأعضاء.
- 4- **مكان انعقاد الدورات.** ستعقد الدورتان الأوليان في مقر الصندوق في روما. وفي حال أبدت إحدى الدول الأعضاء اهتماماً باستضافة الدورة الثالثة، سيبحث الصندوق في الخيارات المطروحة. وستزود الدول الأعضاء بالتفاصيل فور توفرها. وعند استكمال الترتيبات، ستضمن الإدارة اتباع الممارسات المعيارية المعتمدة لعمليات تجديد الموارد لدى المنظمات المماثلة.
- 5- **مواعيد الدورات.** تحسباً لاعتماد هذا القرار، وبعد المشاورات مع منسقي القوائم وممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي، دعا رئيس الصندوق الدول الأعضاء إلى حدث إطلاق هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق في 12 فبراير/شباط 2026 في مقر الصندوق.
- 6- ويُدعى الآن أعضاء هيئة المشاورات إلى الاتفاق على مواعيد الدورات الثلاث لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق، على النحو المبين في الجدول 1. ويجوز للإدارة أن تقترح إدخال تعديلات طفيفة على هذه المواعيد عند الانتهاء من ترتيبات استضافة دورات معينة منها. وفي هذه الحالات، سيجري الإبلاغ عن المواعيد النهائية ومكان انعقاد الدورات في الدورة السابقة.

الجدول 1  
المواعيد والأماكن المقترحة لانعقاد دورات هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق والاجتماعات التقنية غير الرسمية المتعلقة بها

الدورة	المواعيد (2026)	الأماكن المقترحة
الاجتماع التقني غير الرسمي 1 (عند الاقتضاء)	2 أبريل/نيسان	افتراضيا
الدورة الأولى	7-8 مايو/أيار	الصندوق، روما
الاجتماع التقني غير الرسمي 2 (عند الاقتضاء)	15 يونيو/حزيران	افتراضيا
الدورة الثانية	29-30 أكتوبر/تشرين الأول	الصندوق، روما
الدورة الثالثة	14-15 ديسمبر/كانون الأول	الصندوق، روما (يؤكد لاحقا)

## ثانيا- تفاصيل بنود جدول الأعمال المقترحة والأوراق لكل دورة على حدة

### ألف- الدورة الأولى (7-8 مايو/أيار 2026)

#### استعراض منتصف المدة للتجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

7- يوفر استعراض منتصف المدة لمحة عامة عن أداء المؤسسة بعد السنة الأولى من تنفيذ عملية التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق. وهو يُبلغ عن نموذج العمل لفترة التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق، ويوفر تحديثا بشأن أداء المؤسسة مقارنة بالالتزامات والأهداف المتفق عليها، ويسلط الضوء على المجالات التي يجري إحراز تقدم فيها، والمجالات التي تتطلب بذل المزيد من الجهود فيها، إلى جانب الخطط الرامية إلى معالجتها.

#### تقرير عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق

8- ستقدم الإدارة تحديثا عن وضع مساهمات التجديد الثالث عشر لموارد الصندوق.

#### التقييم المؤسسي للأداء المؤسسي والتشغيلي في إطار التجديدين الحادي عشر والثاني عشر لموارد الصندوق

9- سيقدم مكتب التقييم المستقل في الصندوق نتائج وتوصيات تقييمه المؤسسي للأداء المؤسسي والتشغيلي في إطار التجديدين الحادي عشر والثاني عشر لموارد الصندوق، وستقدم الإدارة ردها على التقرير.

#### المسودة الأولية لتقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

10- ستقدم الإدارة مسودة أولية للتقرير تعكس توجهات وقرارات هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق، استنادا إلى المناقشات التي جرت في الاجتماع التمهيدي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق وإطلاق عملية التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق. وسيستمر تنقيح هذا التقرير طوال فترة المشاورات. ويشمل التقرير مصفوفة للالتزامات السياسية، وإطارا لإدارة النتائج، والإطار المالي المقترح لعملية التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.

### باء- الدورة الثانية (29-30 أكتوبر/تشرين الأول 2026)

#### المسودة المحدثة لتقرير هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

11- ستقدم الإدارة مسودة محدثة للتقرير تعكس توجهات وقرارات هيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق. وستتضمن هذه النسخة مصفوفة مُحسنة للالتزامات السياسية، وإطارا محدثا لإدارة النتائج، وتحديثات للإطار المالي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق. كما سيجري توفير أسعار الصرف الرسمية لعملية التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.

12- وقبل هذه الدورة، ستُنشر مسودة التقرير على الموقع الشبكي للصندوق من أجل التعليقات العامة، وستلتمس التعقيبات من شركاء الصندوق الرئيسيين. وستقدم التعليقات الواردة، ومقترحات الإدارة لتناولها، إلى الدول الأعضاء كجزء من الدورة.

13- وبعد الدورة الثانية، ستُنشر نسخة محدثة من هذا التقرير على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء. وستتاح للدول الأعضاء فرصة تقديم التعليقات عبر شبكة الإنترنت قبل وضع التقرير في صيغته النهائية وتقديمه للموافقة عليه في الدورة الثالثة. والغرض من هذه الجولة النهائية من تقديم التعليقات هو ضمان أن تكون الورقة جاهزة للموافقة عليها في الدورة الثالثة، وللسماح لتلك الدورة بالتركيز في المقام الأول على إعلان التعهدات.

#### مشروع قرار بشأن التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

14- ستقدم الإدارة مشروع قرار بشأن التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق. وسيعكس القرار – عند وضعه في صيغته النهائية – محتويات تقرير التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق، والشروط التي تحكم مساهمات التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.

### جيم- الدورة الثالثة (14-15 ديسمبر/كانون الأول 2026)

#### التقرير النهائي لهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

15- ستقدم الإدارة التقرير المنقح للتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق، استناداً إلى التعقيبات من الدورة الثانية، والتعليقات الواردة على المنصة التفاعلية للدول الأعضاء، والمشاورات الثنائية مع الدول الأعضاء، للاتفاق على تقديمه إلى مجلس المحافظين للموافقة عليه.

#### مشروع قرار بشأن التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

16- ستقدم الإدارة مشروع القرار النهائي بشأن التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق من أجل الاتفاق على تقديمه إلى مجلس المحافظين لاعتماده.

#### تعهدات التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق

17- ستدعى الدول الأعضاء للإعلان عن تعهداتها للتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق.

### ثالثاً- التوصية

18- يُرجى من هيئة المشاورات:

(أ) توفير تعقيبات عن الدورات المقترحة وخطة العمل المتعلقة بهيئة المشاورات الخاصة بالتجديد الرابع عشر لموارد الصندوق والموافقة عليها؛

(ب) الإذن للإدارة ببدء مناقشات عن استضافة بعض دورات التجديد الرابع عشر لموارد الصندوق خارج مقر الصندوق. وسيجري إبلاغ أعضاء هيئة المشاورات بالترتيبات النهائية في موعد أقصاه 7 مايو/أيار 2026 (عند بدء الدورة الأولى).